

安安安

南南

南

紀雜

遊記傳



安 南 傳

王世貞撰

編主五雲王

編初成集書叢

種二他其及傳南安

中華民國二十六年六月初版

發行人

王雲五
上海河南路

印刷所

商務印書館
上海河南路

發行所

商務印書館
上海及各埠

●E九八五

祥

(本書校對者張嘯天)

紀錄彙編卷之四十八

安南傳一

王世貞

安南古交趾秦并天下益斥南荒服置桂林南海象
郡秦亡南海尉趙佗起兵擊捕叛者稍稍易置故守
令王之至其孫亡而漢因爲置九郡安南其一也光
武時女子徵側徵貳反將軍援討平之立銅柱界後
漢置交州又爲交趾郡至隋文帝平陳廢郡置州煬
帝更置郡唐武德中爲交州總管府至德中改安南
都護府唐亡曲承美者土豪也據其地稱節度使而

絕不通嶺表劉隱攻執之以其將楊延藝爲節度使
延藝卒子紹洪嗣紹洪卒州將吳昌岌起而代昌岌
卒弟昌文嗣昌文殘虐不有衆迨卒而其屬將吳處
平矯知護楊暉杜景碩爭立管内俱亂起驩州刺史
丁部領勇善戰卒兵悉逐捕亂者遂自稱大勝王三
年傳位子璉璉立七年而宋師平嶺表乃使使貢方
物求內附詔授安南都護進封交趾郡王貢歲歲不
絕太宗時部領老死亡何璉亦死弟璿嗣尚幼牙將
黎桓擅權錮璿蠶食其族而代爲節度使事聞太宗
怒發兵步騎自邕入舟師自廣入進其境咸敗歸師

坐軍法抵罪而桓歲使使來謝罪求封上春秋高稍
厭兵而桓請無已貢物盛許之授安南都護進封交
趾郡王桓雖佯爲服中國者而兵郡邑寇盜剽民居
廩食子女萬計詔切責之桓卽謝罪真宗立進封南
平王尋卒子龍鉞立未封爲弟龍廷所殺卽封龍廷
爲交趾郡王改名曰至忠復爲大將李公蘊所殺請
封封公蘊如至忠進封南平王卒子德政嗣卒子日
尊寇欽邕諸州安撫使余靖發兵與占城合而夾攻
之乃上表謝爲罷兵尋擊虜占城王僭稱帝國中天
子固知之分莫較也卒子乾德嗣卒子陽煥嗣陽煥

卒子天祚嗣乾德故側室子奔大理以其兵內不果
孝宗朝進封安南國王卒子龍韜嗣卒子昊昂嗣謝
表不至輟加恩云卒亡子以女昭聖主國事遂爲子
夫陳日照所有日照故福州長樂人謝升卿也識書
美姿貌而落擴不事家人產殺人變姓名之安南見
國相會應試居首而王女從窓隙窺而悅因歸之有
安南政封國王時元已破蜀輕兵下大理而使使招
之日照未見強大狀下使獄破竹束體入而攀之元
將怒率精騎日夜馳抵境大破其守兵乘勝圍國都
日照跳匿海島元盡焚其宮廟發藏貲屠戮其人而

反日照還不得意奏于宋請傳位子威晃宋授威晃
國王而尊爲大王元旣滅宋威晃懼易名光昺請降
元卽故封授之尋卒子日烜嗣元所以督攝安南甚
苦歲責供巨億不可支而復設達魯花赤叅其國事
日烜意惡未決會元伐占城假道因發兵拒不前而
元鎮南王急擊大破之復追破國都日烜走清化其
弟益稷降元卽拜爲安南國王久之暘暑還師其後
軍爲日烜所迫多敗死者久之鎮南王復來伐入國
都已而返元兵凡三破國殺獲幾十萬然終不可久
而日烜亦進代身金人贖罪詔止不伐日烜卒子日

燔嗣日燔卒子日套嗣日套卒子日燔嗣日燔卒子
日燔嗣日燔卒子日燔嗣爲貢歲不乏然元亦取羈
縻而已無所望之

大明洪武二年 高皇帝旣已北定元遣詔諭海外
諸國而世子日燔遣其少中大夫同時敏政大夫段
悌黎安世等來朝貢方物因請封爵六月抵應天詔
遣翰林侍讀學士張以寧典簿牛諒往使其國封日
燔爲安南國王塗金銀印龜紐詔畧曰咨尔安南國
王陳日燔惟乃祖乃父昔奠茲南土傳之子孫世世
克恭臣職以永世祿朕荷天地之靈肅清夷夏頃以

書往報冀咸享安樂而尔首奉表來賀瞻茲勤意深
可嘉尚是用冊爾爲安南國王爾尚益茂令猷永爲
藩輔欽哉別賜大統曆一織金文綺紗羅四十使者
人文綺一羅一紗二以寧等十月抵國界而日燧等
以下五月先卒弟日燧嗣遣大夫阮汝亮來迎請詔
印以寧不可乃復遣杜舜卿等請命先是占城舊縻
役安南歲有貢頗苦督迫而勢漸以益强遂與安南
抗日燧數遣兵擊侵敗之于是占城王遣平章蒲旦
蘇都等告急乞援兵冬十二月壬戌明翰林編脩羅
復仁禮部主事張福持詔兩解俱罷兵復仁還奏安

南王贈遺使者黃金吉貝布不受上嘉之而加賜其
國使人遷復仁等官是歲明中書省禮部臣言安南
高麗旣內附國山川宜有祭詔曰可而安南山二十
一日佛跡曰徹園曰武寧曰先游曰普賴曰萬劫曰
傑特曰安子曰地覲曰天養曰神頭曰龍岱曰文場
曰安復曰卞曰立石曰香象曰崇曰都隆曰測曰分
江六曰川盧曰富良曰天黃曰大歷曰蘇歷曰三帶
水六安石淵曰石龍門曰茲廉曰浪泊曰越裳宛曰
九德宛俱載祀典三年四月安南使杜舜卿等以王
日燿卒來告哀請命上素服御西華門見遣翰林編

脩王廉往祭尋遣吏部主事林唐臣持詔封日燧爲
安南國王四年二月侍講學士以寧編修廉吏部主
事唐臣還自安南王日燧遣阮汝亮表謝恩獻方物
以寧卒于道是歲冬日燧兄叔明殺日燧自立五年
二月遣陪臣阮汝霖來朝貢馴象禮部已受表將入
見主事曾魯取表副視之曰前王陳日燧今叔明何
也白尚書詰使者得其故奏上上怒曰島夷何狡獪
如此却不受六年正月叔明更遣使譚應昂等奉表
謝罪貢方物請封應昂爲叔明言日燧寔病死叔明
遜于野國人請立之上曰日燧死尔國人當爲服叔

明且以前王印視事俟能填撫人民恭順無闕更議之仍賜應昂等紗羅有差七年三月遣正大夫阮時中陳謝貢方物且自稱年老授政弟熾許之叔明雖已授熾政然實自專制八年熾來貢九年復遣通議大夫黎亞夫來貢詔以其太數止之十年賜陳熾上尊文綺旣至熾已死叔明更署弟熾代國事十一年遣使謝恩貢馴象方物且來告熾喪詔賜熾文綺紗羅中使陳能吊祭熾十二年二月禮部尚書朱夢炎奏定遣使安南相見禮凡使者抵境先報王遣人郊迎設香案王府正堂龍亭置公館王率寮屬至館具

鼓吹身前導使者從至王府使者立龍亭左王與寮
屬就位行五拜三叩頭禮使者與抗禮居左王居右
時安南占城雖以詔故陽罷兵而安南疆吏爲寇剽
占城不已上詔責叔明畧曰書不云乎毋爲亂首尔
國與占城構兵十餘年朕未覩是非所在然以社稷
爲博剽椎焚遺男女不得耕織朕兼愛海外元元甚
愍之往者以詔諭爾等使寢戈紆忿爾寔不奉詔陽
解陰構毋乃首亂違書戒哉春秋列侯國無慮百數
相繼並滅無他背君好戰二者已耳爾其鑒之二十
年九月明皇帝萬壽節煒遣使獻誕馬三十詔答幣

帛有差久之叔明卒二十一年陳煒爲國相黎一元
幽城外大陽坊十二月殺之立叔明子日焜立國事
一元叔明婿也一名季聲二十一年明詔安南國殺
君不道絕朝貢廣西都指揮使司布政使司毋得納
使者至二十九年正月日焜始以叔明喪來告上謂
禮部臣曰叔明弑日燿而有其國今一元又弑陳煒
矣更吊慰之是與亂賊厚也勿許時日焜又遣兵取
思南府地三十年正月明遣行人陳誠呂讓諭還地
久不決誠讓貽書日焜使者不佞辱主上明命久未
決無以復主上也使者今援古證今析利鬬害以告

執事在後漢時徵側叛馬援討夷之立銅柱經內外
界唐虞五管之一宋始自樹然乾德寇邊郭達討之
擒僞太子洪真乾德懼而割廣源門州思浪蘇茂枕
榔之地降元初有天下尔先王光炳首稱臣脩貢迨
日烜嗣改操于是世祖來討尔日烜蒙荆棘竄島浮
舶城郭宗社人民幾盡日燔鑒前之失祈命于元且
曰向者天使辱臨小國迎送止祿州懼冒侵越之罪
不敢過丘温也則是丘温以北地不在爾國明矣今
爾國迺越淵脫踰如磬慶遠而盡有之將乘元末亂
假隙僥倖而得之耶行人下車之日王之君臣皆曰

此地故屬安南不言所以始也無乃爲大言誑我耶
抑王懼以侵地得罪強自飭耶主上神聖不計王前
罪乃許王飭罪耳其熟圖之日烜復書辨不已且遺
誠等黃金二錠白金四錠沉檀香百斤誠等却之日
烜曰贐也陸賈昔受之何辭誠曰尉佗以彈丸黑子
地與疆漢抗是賈禍也陸賈受重賂分諸子是賈利
也王以尉佗自處固耳乃欲陸賈我乎日焜無以難
更咨戶部曰伏見上司爲思明府奏侵占地遣行人
陳誠呂讓至下國令還之下國竊惟丘溫如熬慶淵
脫五縣自昔供輸下國賦役世世無爽而洞登乃淵